



UPS Polska Sp. z o.o.
ul. Prądzyńskiego 1/3
01-222 Warszawa
Polska

INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ
POLSKIEJ AKADEMII N

UMOWA 1 CHB 4/2026

Niniejsza umowa („Umowa”) została zawarta pomiędzy: UPS Polska Sp. z o.o. („UPS”) i INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII N, działającym we własnym imieniu oraz w imieniu podmiotów wymienionych w Załączniku A („Podmioty Klienta”).

1. OGÓLNY OPIS USŁUG Klient, działając we własnym imieniu oraz w imieniu Podmiotów Klienta, zleca UPS świadczenie usług obejmujących w szczególności odbiór, organizację przewozu włącznie ze zleceniem przewozu wykonywanego przez osobę trzecią, dokonanie odprawy celnej przesyłek międzynarodowych, dostarczenie przesyłek, to jest usług zdefiniowanych w „Ogólnych Warunkach Świadczenia Usług UPS” („Usługi”), a UPS zobowiązuje się świadczyć takie Usługi zgodnie z obowiązującym „Cennikiem oraz Przewodnikiem po usługach UPS” oraz „Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług UPS” (w brzmieniu uwzględniającym zmiany wprowadzane przez UPS), a w szczególności, z zastrzeżeniem postanowień dotyczących ograniczenia odpowiedzialności, jak również możliwości podwyższenia granic odpowiedzialności UPS. W trakcie obowiązywania niniejszej Umowy, UPS zastrzega sobie prawo do zmiany w każdym czasie treści „Ogólnych Warunków Świadczenia Usług UPS”, „Cennika oraz Przewodnika po usługach UPS” oraz ofert świadczenia Usług według własnego uznania.

2. DOKUMENTACJA UPS może przyjąć tylko te przesyłki, którym towarzyszy odpowiednia dokumentacja określona w „Ogólnych Warunkach Świadczenia usług UPS” oraz „Cenniku oraz Przewodniku po usługach UPS”.

3. STAWKI WYNAGRODZENIA I OPŁATY DODATKOWE Stawki wynagrodzenia i opłaty dodatkowe za Usługi wykonywane przez UPS będą naliczane w oparciu o „Cennik oraz Przewodnik po usługach UPS” obowiązujący w dacie nadania przesyłki („Cennik”), z uwzględnieniem postanowień zawartych w Załączniku B i C do niniejszej Umowy („Warunki Indywidualne”). Wynagrodzenie nalicza się na podstawie sumy większych z wag paczek w przesyłce tj. wagi rzeczywistej paczki lub wagi wymiarowej paczki. Szczegółowe informacje na temat wyliczania ciężaru podlegającego opłacie są podane w Cenniku.

Postanowienia zawarte w Załączniku B będą stosowane tylko dla Usług i numerów klienta podanych w Załączniku A, B i C. Do wszystkich pozostałych Usług i numerów klienta zastosowanie będzie miał wyłącznie Cennik. Dopłaty i opłaty dodatkowe naliczane są w sposób określony w Cenniku. Warunki określone w niniejszej Umowie nie regulują opcji rozliczania: „Strona trzecia z siedzibą w trzecim kraju”. Stawki wynagrodzenia, w przypadku dokonania przez Klienta wyboru powyższej opcji rozliczania, zostaną naliczone w oparciu o aktualnie obowiązujący Cennik UPS kraju Nadawcy lub Odbiorcy przesyłki, tj. bez uwzględnienia rabatów zawartych w niniejszej Umowie.

Stawki wynagrodzenia, opłaty dodatkowe nie uwzględniają podatku od towarów i usług. Tam, gdzie ma to zastosowanie, zostanie naliczony podatek od towarów i usług zgodnie z obowiązującą stawką.

4. AUTOMATYZACJA: Klient zobowiązuje się dostarczyć Usługodawcy UPS wydruk sumarycznego listu przewozowego z chwilą przekazania paczek UPS do wysyłki oraz dostarczyć UPS terminowo wgrane elektroniczne dane wysyłkowe (PLD) w postaci przyjmowanej przez UPS. Dane wysyłkowe obejmują m.in. pełną nazwę/imię i nazwisko adresata, pełny adres dostawy, wagę paczki oraz strefę. Przez „terminowe wgranie danych” rozumiemy elektroniczną transmisję PLD do UPS z chwilą przekazania paczek UPS. Klient zobowiązuje się umieścić inteligentne etykiety na wszystkich paczkach przekazywanych UPS. Inteligentna etykieta, zgodnie z definicją w niniejszym dokumencie oraz opisem w aktualizowanym przez UPS Przewodniku po etykietach, zawiera m.in. kod MaxiCode, pocztowy kod kreskowy, obowiązujący kod trasy UPS, odpowiednią ikonę usługi UPS oraz kod kreskowy numeru monitorowania IZ UPS. Klient dodatkowo przyjmuje do wiadomości, że wszystkie lokalizacje wysyłkowe wykorzystywać będą UPS OnLine lub inne rozwiązanie wysyłkowe kompatybilne z OnLine, które zostało zatwierdzone i autoryzowane przez UPS.

5. DEKLARACJA ILOŚCI NADAŃ Warunki wyceny określone w niniejszej Umowie uwarunkowane są zadeklarowaną ilością nadeń określoną w Załączniku B. Jedynie przesyłki nadane za pomocą numerów klienta wskazanych w Załączniku A zostaną wykorzystane do określenia czy Klient osiągnął w danym okresie rozliczeniowym zadeklarowane ilości nadeń zgodnie z Umową. Jednocześnie UPS zastrzega sobie prawo do renegotiacji lub rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym w przypadku, gdy charakterystyka wysyłki w znaczący sposób będzie odbiegać od deklaracji Klienta.

6. PRZEKAZYWANIE INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII N („Klient”) przekazuje kopię niniejszej Umowy każdemu Podmiotowi Klienta podkreślając, że Umowa ta jest Umową ostateczną i wiąże nie tylko w stosunkach pomiędzy Klientem i UPS, lecz także w stosunkach pomiędzy każdym z Podmiotów Klienta i UPS. Klient oświadcza, że jest należycie umocowany do reprezentowania Podmiotów Klienta przy podpisaniu i wykonywaniu niniejszej Umowy. Klient ponosi odpowiedzialność wobec UPS za niewykonanie lub nienależyte wykonanie niniejszej Umowy przez którykolwiek z Podmiotów Klienta. Klient potwierdza, że lista Podmiotów Klienta i numerów klienta podana w Załączniku A jest prawidłowa i kompletna. Podmioty Klienta i numery klienta można dodać lub usunąć wyłącznie za obopólną pisemną zgodą UPS i Klienta. Rozszerzenie Załącznika A wymaga dla swej skuteczności odpowiedniego zawiadomienia wystosowanego do drugiej strony na dziesięć (10) dni roboczych naprzód wraz z podaniem wszystkich niezbędnych danych nowych Podmiotów Klienta.

7. WARUNKI PŁATNOŚCI Klient zobowiązuje się płacić za wszystkie Usługi oraz dokonywać innych płatności zgodnie z „Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług UPS”, z uwzględnieniem postanowień zawartych w niniejszej Umowie. W przypadku, gdy jakikolwiek Podmiot Klienta nie dokona stosownej zapłaty, UPS może dochodzić należnych kwot bezpośrednio od Klienta. Strony uzgadniają, że w przypadku, gdy Klient INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII N albo Podmioty Klienta opóźniają się z zapłatą wynagrodzenia lub innych opłat, UPS jest uprawniony, według własnego uznania do: zawieszenia świadczenia Usług, świadczenia Usług w zamian za wynagrodzenie zapłacone gotówką albo dokonania potrącenia swych należności z wszelkimi kwotami należnymi Klientowi lub Podmiotowi Klienta od UPS, w tym kwotami COD (przesyłka za pobraniem). W przypadku przejścia przez UPS, na zasadach wskazanych powyżej, na świadczenie Usług wyłącznie w zamian za wynagrodzenie zapłacone gotówką, stawki wynagrodzenia i opłaty dodatkowe za Usługi wykonywane przez UPS w tym okresie będą naliczane wyłącznie w oparciu o Cennik – postanowienia zawarte w Załączniku A, B i C nie będą miały w takim przypadku zastosowania.

Wszystkie faktury uznaje się za zaakceptowane w formie, w jakiej zostały wystawione, chyba że UPS otrzyma pisemną prośbę o skorygowanie faktury w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury. Prośby o skorygowanie faktury winny być uzasadnione i udokumentowane. Prośba o skorygowanie faktury nie zwalnia drugiej strony z obowiązku zapłacenia faktury (faktur) wystawionych przez UPS, z tym że UPS może wyrazić zgodę na to, by Klient zapłacił tylko niekwestionowaną kwotę.

8. NIEPRZENOSZALNOŚĆ W maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo właściwe, Klient zgadza się z tym, że wszelkie prawa i obowiązki Klienta wynikające z niniejszej Umowy, w tym Warunki Indywidualne, znajdują zastosowanie tylko do Klienta, Podmiotów Klienta oraz numerów klienta podanych w Załączniku A i nie mogą być przedmiotem cesji, przeniesienia, pośrednictwa lub odsprzedaży na rzecz innej strony bez uprzedniego pisemnego porozumienia pomiędzy Klientem i UPS. Klient potwierdza również, że powyższa reguła będzie miała odpowiednie zastosowanie do Podmiotów Klienta. Klient rozumie i potwierdza, że Podmioty Klienta są świadome tego, iż naruszenie niniejszego postanowienia uprawnia UPS do wypowiedzenia niniejszej Umowy ze skutkiem natychmiastowym.

9. POUFNOŚĆ Klient i Podmioty Klienta zobowiązują się zachować w tajemnicy i nie publikować ani nie udostępniać publicznie postanowień i stawek rabatowych określonych w niniejszej Umowie, w tym także ich istnienia, chyba że takie ujawnienie jest wymagane bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa lub zostało uzgodnione na piśmie z UPS.

10. OKRES OBOWIĄZYWANIA Niniejsza Umowa będzie obowiązywała od 20.02.2026 na czas nieokreślony. Każda ze stron może rozwiązać niniejszą Umowę bez podania przyczyny za trzydziestodniowym wypowiedzeniem (liczą się dni kalendarzowe). Ponadto, Klient i UPS mogą wypowiedzieć niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej Umowy przez drugą stronę.

11. CAŁOŚĆ UMOWY Niniejsza Umowa wraz z Załącznikami, które stanowią jej integralną część, zastępuje wszelkie porozumienia pomiędzy stronami dotyczące jej przedmiotu. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy i jej Załączników, z wyjątkiem zmian treści „Ogólnych Warunków Świadczenia Usług UPS”, „Cennika oraz Przewodnika po Usługach UPS”, a także zmian dotyczących danych adresowych lub numerów rachunków bankowych Klienta, wymagają pisemnej zgody obu stron. Zmiana adresów lub numerów rachunków bankowych Klienta następuje na żądanie Klienta złożone UPS w formie pisemnej zgodnie z zasadami reprezentacji Klienta pod rygorem nieważności. Przedmiotowa zmiana zostanie skutecznie dokonana z chwilą wprowadzenia jej do systemu rozliczeniowego UPS.

12. WARUNKI „Ogólne Warunki Świadczenia Usług UPS” stanowią istotną część niniejszej Umowy i wchodzi w skład „Cennika oraz Przewodnika po usługach UPS”, którego otrzymanie przez Klienta i Podmioty Klienta Klient potwierdza. Klient potwierdza w imieniu własnym i w imieniu Podmiotów Klienta, że stosowanie ogólnych warunków umów przy świadczeniu tego typu Usług jest zwyczajowo przyjęte. Wszelkie zmiany „Ogólnych Warunków Świadczenia Usług UPS” lub „Cennika Przewodnika po usługach UPS” wiążą Klienta i Podmioty Klienta, jeżeli podmioty te mogły z łatwością dowiedzieć się o ich treści i nie wypowiedziały niniejszej Umowy w najbliższym terminie wypowiedzenia.

13. ZAWIADOMIENIA Wszystkie zawiadomienia, prośby, żądania i inne formy korespondencji wymagane lub dozwolone w ramach niniejszej Umowy muszą być sporządzone na piśmie pod rygorem nieważności.

14. PRAWO WŁAŚCIWE I SĄDY WŁAŚCIWE W razie sporu pomiędzy UPS i Klientem dotyczącego niniejszej Umowy i/lub jakichkolwiek Usług świadczonych przez UPS na jej podstawie, niniejsza Umowa i jej interpretacja podlegają wyłącznie przepisom prawa polskiego, a sądem właściwym rzeczowo i miejscowo będzie sąd siedziby UPS.

Do niniejszej umowy załączono następujące załączniki (*):

Załącznik A	Lista Podmiotów Klienta
Załącznik B	Indywidualne Warunki Wyceny

Niniejsza Umowa wchodzi w życie pod warunkiem, że zostanie podpisana i zwrócona przed datą 27 luty, 2026.

UPS Polska Sp. o.o.

Podpis:

Imię i
nazwisko:

Data
złożenia
podpisu:

DocuSigned by:

Marcin Sommer

5E2E1C57BC0A45B...

INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII

N

Podpis:

Imię i
nazwisko:

Data złożenia
podpisu:

Małgorzata
Radwańska
Borucka

Elektronicznie
podpisany przez
Małgorzata Radwańska-
Borucka
Data: 2026.02.09
09:53:09 +01'00'

Adam
Paweł
Kubasiński

Elektronicznie
podpisany przez
Adam Paweł
Kubasiński
Data: 2026.02.09
12:32:17 +01'00'

Załącznik A
Lista podmiotów Klienta



INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII N W Umowie uwzględnione są określone poniżej numery kont UPS. Jeśli numer konta dla tej samej usługi znajduje się w innej umowie UPS, taki numer konta zostanie uznany za usunięty z innej umowy w momencie wejścia w życie niniejszej Umowy.

Numer konta	Nazwa i adres	Termin płatności (dni)
0000E71A67	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII N Z. NOSKOWSKIEGO 12/14 POZNAN, 61704, Poland	14

Załącznik B Indywidualne Warunki Wyceny



Warunki określone w niniejszej Umowie nie regulują opcji rozliczania: „Strona trzecia z siedzibą w trzecim kraju”. Stawki wynagrodzenia, w przypadku dokonania przez Klienta wyboru powyższej opcji rozliczania, zostaną naliczone w oparciu o aktualnie obowiązujący Cennik UPS kraju Nadawcy lub Odbiorcy przesyłki, tj. bez uwzględnienia rabatów zawartych w niniejszej Umowie.

W zamian za stawki oraz rabaty zapewnione Klientowi na mocy niniejszej Umowy, Klient zobowiązuje się do przekazania firmie UPS wolumenu przesyłek umożliwiającego osiągnięcie średniego miesięcznego obrotu netto z tytułu opłat transportowych w wysokości co najmniej PLN122,47 w każdym Roku Obowiązania Umowy („Minimalne Zobowiązanie”). Opłaty transportowe nie obejmują opłat dodatkowych, chyba że w sekcji „Zadeklarowane Usługi” niniejszej Umowy wskazano inaczej. W przypadku, gdy Klient nie dotrzyma Minimalnego Zobowiązania, UPS zastrzega sobie prawo do zmiany lub wycofania jakichkolwiek rabatów. „Rok Obowiązania Umowy” oznacza pierwsze 52 tygodnie od daty wejścia w życie niniejszej Umowy oraz każdy kolejny 52-tygodniowy okres następujący po nim.

Zadeklarowane usługi

Krajowe usługi paczkowe: Wszystkie krajowe usługi

Usługi eksportowe: Wszystkie eksportowe usługi

Usługi importowe: Wszystkie Import usługi

Opisy grup usług

Kraj

Standard

Usługa Krajowa Standard Przesyłka
Jednopaczkowa

Usługa Krajowa Standard Przesyłka
Wielopaczkowa

Express & Saver

Usługa Krajowa Express Saver

Usługa Krajowa Express

Usługa Krajowa Express Plus

Eksport

Eksport Transborder Standard

Eksport Transborder Standard Przesyłka
Jednopaczkowa

Eksport Transborder Standard Przesyłka
Wielopaczkowa

Eksport Transborder Express & Saver

Eksport Transborder Express Saver

Eksport Transborder Express

Eksport Worldwide Standard

Eksport Worldwide Standard Przesyłka
Jednopaczkowa

Eksport Worldwide Standard Przesyłka
Wielopaczkowa

Eksport Worldwide Expedited

Eksport Worldwide Expedited

Eksport Worldwide Express & Saver

Eksport Worldwide Express Saver

Eksport Worldwide Express

Import

Import Transborder Standard

Import Transborder Standard Przesyłka
Jednopaczkowa

Import Transborder Standard Przesyłka
Wielopaczkowa

Import Transborder Express & Saver

Import Transborder Express Saver

Import Transborder Express

Import Worldwide Standard

Import Worldwide Standard Przesyłka
Jednopaczkowa

Import Worldwide Standard Przesyłka
Wielopaczkowa

Import Worldwide Expedited

Import Worldwide Expedited

Import Worldwide Express & Saver

Import Worldwide Express Saver

Import Worldwide Express

Rabaty dla usług

UPS zastosuje poniższe rabaty do następujących usług:

Usługa (usługi) – strefa – kierunek	WSZYSTKIE
Eksport Transborder Standard Przesyłka Wielopaczkowa	89,00 %
Eksport Transborder Express	82,00 %
Import Transborder Standard Przesyłka Wielopaczkowa	86,00 %
Import Transborder Express Saver	84,00 %
Import Transborder Express	82,00 %

Usługa (usługi)	Usługa Krajowa Standard Przesyłka Jednopacz kowa
Waga/Strefa	Wszystkie
Przesyłki 0 - 5 kg	78,24 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	77,78 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	78,69 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	77,05 %
Przesyłki 20.01 - 25 kg	75,02 %
Przesyłki 25.01 - 30 kg	72,75 %
Przesyłki 30.01 - 50 kg	74,75 %
Przesyłki 50.01 - 55 kg	68,53 %
Przesyłki 55.01 - 60 kg	73,39 %
Przesyłki 60.01 - 65 kg	69,51 %
Przesyłki powyżej 65 kg	73,11 %

Usługa (usługi)	Usługa Krajowa Standard Przesyłka Wielopacz kowa
Waga/Strefa	Wszystkie
Przesyłki	84,00 %

Usługa (usługi)	Usługa Krajowa Express Plus	Usługa Krajowa Express Saver	Usługa Krajowa Express
Waga/Strefa	Wszystkie	Wszystkie	Wszystkie
Koperty UPS	65,40 %	63,80 %	47,10 %
Przesyłki	69,20 %	74,30 %	61,70 %

Eksport Transborder Standard Przesyłka Jednopaczkowa										
Typ opakowania - Waga/Strefa	Czechy	Niemcy - Strefa 3	Słowacja	Węgry	Austria	Niemcy - Strefa 4	Rumunia	Luksemburg	Holandia	Lotwa
Przesyłki 0 - 1 kg	91,96 %	91,96 %	90,50 %	92,51 %	92,51 %	92,51 %	93,09 %	91,84 %	91,84 %	91,01 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	92,54 %	92,54 %	91,19 %	93,10 %	93,10 %	93,10 %	93,68 %	92,53 %	92,53 %	91,77 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	93,07 %	93,07 %	91,81 %	93,60 %	93,60 %	93,60 %	94,17 %	93,11 %	93,11 %	92,42 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	93,51 %	93,51 %	92,33 %	94,05 %	94,05 %	94,05 %	94,58 %	93,60 %	93,60 %	92,95 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	93,91 %	93,91 %	92,81 %	94,44 %	94,44 %	94,44 %	94,95 %	94,03 %	94,03 %	93,43 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	93,16 %	93,16 %	92,13 %	93,63 %	93,63 %	93,63 %	94,37 %	93,52 %	93,52 %	92,50 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	91,99 %	91,99 %	91,06 %	92,52 %	92,52 %	92,52 %	93,60 %	92,85 %	92,85 %	91,72 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	92,11 %	92,11 %	91,25 %	92,55 %	92,55 %	92,55 %	93,83 %	93,16 %	93,16 %	92,08 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	91,27 %	91,27 %	90,52 %	91,90 %	91,90 %	91,90 %	93,25 %	92,68 %	92,68 %	91,51 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	88,56 %	88,56 %	87,92 %	89,26 %	89,26 %	89,26 %	91,41 %	90,93 %	90,93 %	89,50 %
Przesyłki powyżej 45 kg	87,96 %	87,96 %	87,29 %	88,69 %	88,69 %	88,69 %	90,95 %	90,45 %	90,45 %	90,45 %

Eksport Transborder Standard Przesyłka Jednopaczkowa										
Typ opakowania - Waga/Strefa	Belgia	Litwa	Estonia	Francja	Bulgaria	Dania	Słowenia	Włochy	Hiszpania	Chorwacja
Przesyłki 0 - 1 kg	91,84 %	91,01 %	91,01 %	91,84 %	91,01 %	88,77 %	92,19 %	92,19 %	92,19 %	89,26 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	92,53 %	91,77 %	91,77 %	92,53 %	91,77 %	89,72 %	92,83 %	92,83 %	92,83 %	90,13 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	93,11 %	92,42 %	92,42 %	93,11 %	92,42 %	90,52 %	93,39 %	93,39 %	93,39 %	90,91 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	93,60 %	92,95 %	92,95 %	93,60 %	92,95 %	91,19 %	93,87 %	93,87 %	93,87 %	91,57 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	94,03 %	93,43 %	93,43 %	94,03 %	93,43 %	91,79 %	94,29 %	94,29 %	94,29 %	92,14 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	93,52 %	92,50 %	93,18 %	93,52 %	92,50 %	90,00 %	93,81 %	93,81 %	93,81 %	90,44 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	92,85 %	91,72 %	92,47 %	92,85 %	91,72 %	88,51 %	93,26 %	93,26 %	93,26 %	89,17 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	93,16 %	92,08 %	92,80 %	93,16 %	92,08 %	89,25 %	93,62 %	93,62 %	93,62 %	89,97 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	92,68 %	91,51 %	92,29 %	92,68 %	91,51 %	88,35 %	93,11 %	93,11 %	93,11 %	89,04 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	90,93 %	89,50 %	90,45 %	90,93 %	89,50 %	83,64 %	91,35 %	91,35 %	91,35 %	84,39 %
Przesyłki powyżej 45 kg	90,45 %	90,45 %	90,45 %	90,45 %	90,45 %	83,64 %	90,89 %	90,89 %	90,89 %	84,40 %

Eksport Transborder Standard Przesyłka Jednopaczkowa							
Typ opakowania - Waga/Strefa	Finlandia	Szwecja	Wielka Brytania - Strefa 7	Irlandia	Portugalia	Grecja	Wszystkie Strefy
Przesyłki 0 - 1 kg	89,26 %	89,26 %	92,92 %	91,71 %	92,47 %	89,64 %	88,00 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	90,13 %	90,13 %	93,50 %	92,39 %	93,09 %	90,49 %	88,00 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	90,91 %	90,91 %	93,97 %	92,94 %	93,59 %	91,18 %	88,00 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	91,57 %	91,57 %	94,40 %	93,44 %	94,04 %	91,80 %	88,00 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	92,14 %	92,14 %	94,76 %	93,87 %	94,43 %	92,34 %	88,00 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	90,44 %	90,44 %	94,33 %	93,04 %	93,98 %	90,71 %	88,00 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	89,17 %	89,17 %	93,64 %	92,34 %	93,39 %	89,38 %	88,00 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	89,97 %	89,97 %	93,94 %	92,67 %	93,67 %	90,06 %	88,00 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	89,04 %	89,04 %	93,33 %	92,20 %	93,27 %	89,29 %	88,00 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	84,39 %	84,39 %	91,37 %	90,35 %	91,67 %	84,97 %	88,00 %
Przesyłki powyżej 45 kg	84,40 %	84,40 %	91,37 %	91,23 %	91,23 %	84,97 %	88,00 %

Czechy: CZ (Strefa 003)
Niemcy - Strefa 3: DE (Strefa 003)
Słowacja: SK (Strefa 003)
Węgry: HU (Strefa 004)
Austria: AT (Strefa 004)
Niemcy - Strefa 4: DE (Strefa 004)
Rumunia: RO (Strefa 005)
Luksemburg: LU (Strefa 005)
Holandia: NL (Strefa 005)
Łotwa: LV (Strefa 005)
Belgia: BE (Strefa 005)
Litwa: LT (Strefa 005)
Estonia: EE (Strefa 005)
Francja: FR (Strefa 005)
Bułgaria: BG (Strefa 005)
Dania: DK (Strefa 005)
Słowenia: SI (Strefa 006)
Włochy: IT (Strefa 006)
Hiszpania: ES (Strefa 006)
Chorwacja: HR (Strefa 006)
Finlandia: FI (Strefa 006)
Szwecja: SE (Strefa 006)
Wielka Brytania - Strefa 7: GB (Strefa 007)
Irlandia: IE (Strefa 007)
Portugalia: PT (Strefa 007)

Grecja: GR (Strefa 007)
 Wszystkie Strefy: All Lanes (Strefa 003 - Strefa 007)

Eksport Transborder Express Saver										
Typ opakowania - Waga/Strefa	Czechy	Niemcy	Słowacja	Austria	Wielka Brytania - Strefa 4	Luksemburg	Włochy	Holandia	Belgia	Francja
Koperty UPS	91,14 %	91,14 %	88,83 %	91,62 %	91,62 %	89,43 %	89,43 %	89,43 %	89,43 %	89,43 %
Przesyłki 0 - 1 kg	91,14 %	91,14 %	88,83 %	91,62 %	91,62 %	89,43 %	89,43 %	89,43 %	89,43 %	89,43 %
Przesyłki 1.01 - 1.5 kg	92,24 %	92,24 %	90,21 %	92,76 %	92,76 %	90,87 %	90,87 %	90,87 %	90,87 %	90,87 %
Przesyłki 1.51 - 2 kg	93,11 %	93,11 %	91,31 %	93,63 %	93,63 %	91,96 %	91,96 %	91,96 %	91,96 %	91,96 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	88,60 %	88,60 %	87,54 %	89,70 %	89,70 %	88,74 %	88,74 %	88,74 %	88,74 %	88,74 %
Przesyłki 3.01 - 3.5 kg	89,51 %	89,51 %	88,53 %	90,54 %	90,54 %	89,67 %	89,67 %	89,67 %	89,67 %	89,67 %
Przesyłki 3.51 - 4 kg	90,30 %	90,30 %	89,40 %	91,25 %	91,25 %	90,44 %	90,44 %	90,44 %	90,44 %	90,44 %
Przesyłki 4.01 - 4.5 kg	90,98 %	90,98 %	90,14 %	91,87 %	91,87 %	91,11 %	91,11 %	91,11 %	91,11 %	91,11 %
Przesyłki 4.51 - 5 kg	91,57 %	91,57 %	90,79 %	92,40 %	92,40 %	91,69 %	91,69 %	91,69 %	91,69 %	91,69 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	89,04 %	89,04 %	88,08 %	90,69 %	90,69 %	89,86 %	89,86 %	89,86 %	89,86 %	89,86 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	84,03 %	84,03 %	82,96 %	86,63 %	86,63 %	85,73 %	85,73 %	85,73 %	85,73 %	85,73 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	83,88 %	83,88 %	82,85 %	86,73 %	86,73 %	85,88 %	85,88 %	85,88 %	85,88 %	85,88 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	82,14 %	82,14 %	81,26 %	85,64 %	85,64 %	84,92 %	84,92 %	84,92 %	84,92 %	84,92 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	82,20 %	82,20 %	78,30 %	86,20 %	86,20 %	83,17 %	83,17 %	83,17 %	83,17 %	83,17 %
Przesyłki powyżej 45 kg	82,20 %	82,20 %	78,30 %	86,20 %	86,20 %	83,17 %	83,17 %	83,17 %	83,17 %	83,17 %

Eksport Transborder Express Saver										
Typ opakowania - Waga/Strefa	Węgry	Rumunia	Słowenia	Irlandia	Hiszpania	Lotwa	Portugalia	Litwa	Bulgaria	Estonia
Koperty UPS	92,12 %	92,12 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	87,86 %
Przesyłki 0 - 1 kg	92,12 %	92,12 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	90,07 %	87,86 %
Przesyłki 1.01 - 1.5 kg	93,22 %	93,22 %	91,44 %	91,44 %	91,44 %	91,44 %	91,44 %	91,44 %	91,44 %	89,54 %
Przesyłki 1.51 - 2 kg	94,04 %	94,04 %	92,48 %	92,48 %	92,48 %	92,48 %	92,48 %	92,48 %	92,48 %	90,81 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	90,28 %	90,28 %	89,38 %	89,38 %	89,38 %	89,38 %	89,38 %	89,38 %	89,38 %	88,03 %
Przesyłki 3.01 - 3.5 kg	91,09 %	91,09 %	90,25 %	90,25 %	90,25 %	90,25 %	90,25 %	90,25 %	90,25 %	89,01 %
Przesyłki 3.51 - 4 kg	91,76 %	91,76 %	90,99 %	90,99 %	90,99 %	90,99 %	90,99 %	90,99 %	90,99 %	89,84 %
Przesyłki 4.01 - 4.5 kg	92,35 %	92,35 %	91,63 %	91,63 %	91,63 %	91,63 %	91,63 %	91,63 %	91,63 %	90,56 %
Przesyłki 4.51 - 5 kg	92,85 %	92,85 %	92,18 %	92,18 %	92,18 %	92,18 %	92,18 %	92,18 %	92,18 %	91,18 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	91,46 %	91,46 %	90,70 %	90,70 %	90,70 %	90,70 %	90,70 %	90,70 %	90,70 %	90,23 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	87,87 %	87,87 %	87,05 %	87,05 %	87,05 %	87,05 %	87,05 %	87,05 %	87,05 %	86,65 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	88,02 %	88,02 %	87,26 %	87,26 %	87,26 %	87,26 %	87,26 %	87,26 %	87,26 %	84,96 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	87,81 %	87,81 %	87,20 %	87,20 %	87,20 %	87,20 %	87,20 %	87,20 %	87,20 %	83,56 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	88,57 %	88,57 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	83,34 %
Przesyłki powyżej 45 kg	88,57 %	88,57 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	86,07 %	83,34 %

Eksport Transborder Express Saver							
Typ opakowania - Waga/Strefa	Grecja	Chorwacja	Finlandia	Dania	Szwecja	Strefy 3 - 6	Strefa 9
Koperty UPS	87,13 %	87,13 %	87,13 %	87,13 %	87,13 %	84,00 %	84,00 %
Przesyłki 0 - 1 kg	87,13 %	87,13 %	87,13 %	87,13 %	87,13 %	89,00 %	89,00 %
Przesyłki 1.01 - 1.5 kg	88,91 %	88,91 %	88,91 %	88,91 %	88,91 %	89,00 %	89,00 %
Przesyłki 1.51 - 2 kg	90,26 %	90,26 %	90,26 %	90,26 %	90,26 %	89,00 %	89,00 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	87,58 %	87,58 %	87,58 %	87,58 %	87,58 %	89,00 %	89,00 %
Przesyłki 3.01 - 3.5 kg	88,60 %	88,60 %	88,60 %	88,60 %	88,60 %	89,00 %	89,00 %
Przesyłki 3.51 - 4 kg	89,46 %	89,46 %	89,46 %	89,46 %	89,46 %	89,00 %	89,00 %
Przesyłki 4.01 - 4.5 kg	90,20 %	90,20 %	90,20 %	90,20 %	90,20 %	89,00 %	89,00 %
Przesyłki 4.51 - 5 kg	90,85 %	90,85 %	90,85 %	90,85 %	90,85 %	89,00 %	89,00 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	89,76 %	89,76 %	89,76 %	89,76 %	89,76 %	84,00 %	84,00 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	86,24 %	86,24 %	86,24 %	86,24 %	86,24 %	84,00 %	84,00 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	86,49 %	86,49 %	86,49 %	86,49 %	86,49 %	84,00 %	84,00 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	86,59 %	86,59 %	86,59 %	86,59 %	86,59 %	84,00 %	84,00 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	83,57 %	83,57 %	83,57 %	83,57 %	83,57 %	84,00 %	84,00 %
Przesyłki powyżej 45 kg	83,57 %	83,57 %	83,57 %	83,57 %	83,57 %	84,00 %	84,00 %

Czechy: CZ (Strefa 003)
 Niemcy: DE (Strefa 003)
 Słowacja: SK (Strefa 003)
 Austria: AT (Strefa 004)
 Wielka Brytania - Strefa 4: GB (Strefa 004)
 Luksemburg: LU (Strefa 004)
 Włochy: IT (Strefa 004)
 Holandia: NL (Strefa 004)
 Belgia: BE (Strefa 004)
 Francja: FR (Strefa 004)
 Węgry: HU (Strefa 005)
 Rumunia: RO (Strefa 005)
 Słowenia: SI (Strefa 005)
 Irlandia: IE (Strefa 005)
 Hiszpania: ES (Strefa 005)
 Łotwa: LV (Strefa 005)
 Portugalia: PT (Strefa 005)
 Litwa: LT (Strefa 005)
 Bułgaria: BG (Strefa 005)
 Estonia: EE (Strefa 005)
 Grecja: GR (Strefa 005)
 Chorwacja: HR (Strefa 005)
 Finlandia: FI (Strefa 005)
 Dania: DK (Strefa 005)
 Szwecja: SE (Strefa 005)
 Strefy 3 - 6: All Lanes (Strefa 003 - Strefa 006)
 Strefa 9: All Lanes (Strefa 009)

Eksport Worldwide Standard Przesylka Jednopaczkowa		
Typ opakowania - Waga/Strefa	Wielka Brytania - Strefa 706	Wszystkie Strefy
Przesyłki 0 - 1 kg	92,92 %	78,00 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	93,34 %	78,00 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	93,74 %	78,00 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	94,09 %	78,00 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	94,40 %	78,00 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	94,33 %	78,00 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	93,64 %	78,00 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	93,94 %	78,00 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	93,33 %	78,00 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	91,37 %	78,00 %
Przesyłki powyżej 45 kg	91,37 %	78,00 %

Wielka Brytania - Strefa 706: GB (Strefa 706)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Eksport Worldwide Standard Przesylka Wielopaczkowa		
Typ opakowania - Waga/Strefa	Wielka Brytania - Strefa 706	Wszystkie Strefy
Przesyłki	89,00 %	70,00 %

Wielka Brytania - Strefa 706: GB (Strefa 706)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Eksport Worldwide Expedited										
Typ opakowania - Waga/Strefa	Kanada	Stany Zjednoczone Ameryki	Islandia	Turcja	Chiny	Hong Kong	Indie	Japonia	Białoruś	Szwajcaria
Przesyłki 0 - 1 kg	88,49 %	88,49 %	81,85 %	92,59 %	89,63 %	89,63 %	89,63 %	87,24 %	81,94 %	50,00 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	90,80 %	90,80 %	85,49 %	94,08 %	91,83 %	91,83 %	91,83 %	89,94 %	85,82 %	50,00 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	90,70 %	90,70 %	86,33 %	94,88 %	91,69 %	91,69 %	91,69 %	89,74 %	82,23 %	50,00 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	90,56 %	90,56 %	86,83 %	95,13 %	91,60 %	91,60 %	91,60 %	89,94 %	83,27 %	50,00 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	90,45 %	90,45 %	87,19 %	95,01 %	91,53 %	91,53 %	91,53 %	90,09 %	77,58 %	50,00 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	86,23 %	86,23 %	84,53 %	93,29 %	88,42 %	88,42 %	88,42 %	87,37 %	77,17 %	50,00 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	82,71 %	82,71 %	81,45 %	91,63 %	85,85 %	85,85 %	85,85 %	84,96 %	74,77 %	50,00 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	81,48 %	81,48 %	80,51 %	91,06 %	85,19 %	85,19 %	85,19 %	83,95 %	70,95 %	50,00 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	76,78 %	76,78 %	76,56 %	89,00 %	80,80 %	80,80 %	80,80 %	79,05 %	71,29 %	50,00 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	60,86 %	60,86 %	63,28 %	82,28 %	67,81 %	67,81 %	67,81 %	66,21 %	63,10 %	50,00 %
Przesyłki powyżej 45 kg	60,86 %	60,86 %	63,28 %	82,28 %	67,81 %	67,81 %	67,81 %	66,21 %	63,10 %	50,00 %

Eksport Worldwide Expedited			
Typ opakowania - Waga/Strefa	Norwegia	Ukraina	Wszystkie Strefy
Przesyłki 0 - 1 kg	50,00 %	88,55 %	50,00 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	50,00 %	91,01 %	50,00 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	50,00 %	90,83 %	50,00 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	50,00 %	90,65 %	50,00 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	50,00 %	90,52 %	50,00 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	50,00 %	86,75 %	50,00 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	50,00 %	83,23 %	50,00 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	50,00 %	82,17 %	50,00 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	50,00 %	80,29 %	50,00 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	50,00 %	70,45 %	50,00 %
Przesyłki powyżej 45 kg	50,00 %	70,45 %	50,00 %

Kanada: CA (Strefa 001)
Stany Zjednoczone Ameryki: US (Strefa 001)
Islandia: IS (Strefa 002)
Turcja: TR (Strefa 002)
Chiny: CN (Strefa 003)
Hong Kong: HK (Strefa 003)
Indie: IN (Strefa 003)
Japonia: JP (Strefa 003)
Białoruś: BY (Strefa 090)
Szwajcaria: CH (Strefa 090)
Norwegia: NO (Strefa 090)
Ukraina: UA (Strefa 090)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Eksport Worldwide Express Saver										
Typ opakowania - Waga/Strefa	Norwegia	Szwajcaria	Kanada	Stany Zjednoczone Ameryki	Islandia	Turcja	Chiny	Hong Kong	Indie	Japonia
Koperty UPS	88,51 %	88,51 %	80,95 %	87,49 %	83,26 %	83,26 %	83,44 %	83,44 %	83,44 %	84,56 %
Dokumenty 0 - 1 kg	88,51 %	88,51 %	80,95 %	87,49 %	83,26 %	83,26 %	83,44 %	83,44 %	83,44 %	84,56 %
Dokumenty 1.01 - 1.5 kg	89,90 %	89,90 %	83,34 %	89,06 %	85,35 %	85,35 %	85,57 %	85,57 %	85,57 %	86,54 %
Dokumenty 1.51 - 2 kg	90,98 %	90,98 %	85,17 %	90,26 %	87,00 %	87,00 %	87,21 %	87,21 %	87,21 %	88,07 %
Dokumenty 2.01 - 2.5 kg	88,13 %	88,13 %	79,69 %	85,88 %	83,64 %	83,64 %	83,15 %	83,15 %	83,15 %	85,51 %
Przesyłki 0 - 1 kg	88,51 %	88,51 %	80,95 %	87,49 %	83,26 %	83,26 %	83,44 %	83,44 %	83,44 %	84,56 %
Przesyłki 1.01 - 1.5 kg	89,90 %	89,90 %	83,34 %	89,06 %	85,35 %	85,35 %	85,57 %	85,57 %	85,57 %	86,54 %
Przesyłki 1.51 - 2 kg	90,98 %	90,98 %	85,17 %	90,26 %	87,00 %	87,00 %	87,21 %	87,21 %	87,21 %	88,07 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	88,13 %	88,13 %	79,69 %	85,88 %	83,64 %	83,64 %	83,15 %	83,15 %	83,15 %	85,51 %
Przesyłki 3.01 - 3.5 kg	89,14 %	89,14 %	81,20 %	86,94 %	84,88 %	84,88 %	84,52 %	84,52 %	84,52 %	86,69 %
Przesyłki 3.51 - 4 kg	89,91 %	89,91 %	82,53 %	87,86 %	85,93 %	85,93 %	85,68 %	85,68 %	85,68 %	87,69 %
Przesyłki 4.01 - 4.5 kg	90,58 %	90,58 %	83,66 %	88,65 %	86,84 %	86,84 %	86,68 %	86,68 %	86,68 %	88,55 %
Przesyłki 4.51 - 5 kg	91,16 %	91,16 %	84,67 %	89,35 %	87,64 %	87,64 %	87,55 %	87,55 %	87,55 %	89,30 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	89,65 %	89,65 %	80,20 %	86,61 %	83,03 %	83,03 %	84,66 %	84,66 %	84,66 %	82,07 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	85,97 %	85,97 %	80,52 %	82,77 %	82,88 %	82,88 %	85,00 %	85,00 %	85,00 %	82,47 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	86,21 %	86,21 %	79,90 %	81,32 %	78,22 %	78,22 %	85,13 %	85,13 %	85,13 %	82,47 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	86,45 %	86,45 %	76,92 %	77,80 %	76,28 %	76,28 %	82,61 %	82,61 %	82,61 %	83,04 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	83,47 %	83,47 %	77,82 %	77,82 %	76,42 %	76,42 %	83,58 %	83,58 %	83,58 %	82,78 %
Przesyłki powyżej 45 kg	83,47 %	83,47 %	77,82 %	77,82 %	76,42 %	76,42 %	83,58 %	83,58 %	83,58 %	82,78 %

Eksport Worldwide Express Saver						
Typ opakowania - Waga/Strefa	Wielka Brytania - Strefa 704	Ukraina	Białoruś	Strefy 7 - 10	Strefa 11	Strefy 12 - 13
Koperty UPS	91,62 %	80,50 %	81,81 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Dokumenty 0 - 1 kg	91,62 %	80,50 %	81,81 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Dokumenty 1.01 - 1.5 kg	92,53 %	82,86 %	84,02 %	80,00 %	79,69 %	80,00 %
Dokumenty 1.51 - 2 kg	93,26 %	84,69 %	85,72 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Dokumenty 2.01 - 2.5 kg	89,70 %	79,07 %	81,66 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki 0 - 1 kg	91,62 %	80,50 %	81,81 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki 1.01 - 1.5 kg	92,53 %	82,86 %	84,02 %	80,00 %	79,69 %	80,00 %
Przesyłki 1.51 - 2 kg	93,26 %	84,69 %	85,72 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	89,70 %	79,07 %	81,66 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki 3.01 - 3.5 kg	90,43 %	80,87 %	83,23 %	80,00 %	80,54 %	80,00 %
Przesyłki 3.51 - 4 kg	91,05 %	82,22 %	84,42 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki 4.01 - 4.5 kg	91,60 %	83,39 %	85,45 %	80,00 %	80,75 %	80,00 %
Przesyłki 4.51 - 5 kg	92,08 %	84,42 %	86,35 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	90,69 %	79,71 %	80,67 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	86,63 %	79,87 %	80,70 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	86,73 %	79,01 %	75,49 %	80,00 %	80,92 %	80,00 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	85,64 %	75,86 %	73,72 %	80,00 %	80,92 %	80,00 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	86,20 %	76,70 %	73,49 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %
Przesyłki powyżej 45 kg	86,20 %	76,70 %	73,49 %	80,00 %	82,00 %	80,00 %

Norwegia: NO (Strefa 007)
Szwajcaria: CH (Strefa 007)
Kanada: CA (Strefa 008)
Stany Zjednoczone Ameryki: US (Strefa 008)
Islandia: IS (Strefa 009)
Turcja: TR (Strefa 009)
Chiny: CN (Strefa 011)
Hong Kong: HK (Strefa 011)
Indie: IN (Strefa 011)
Japonia: JP (Strefa 011)
Wielka Brytania - Strefa 704: GB (Strefa 704)
Ukraina: UA (Strefa 007)
Białoruś: BY (Strefa 007)
Strefy 7 - 10: All Lanes (Strefa 007 - Strefa 010)
Strefa 11: All Lanes (Strefa 011)
Strefy 12 - 13: All Lanes (Strefa 012 - Strefa 013)

Eksport Worldwide Express		
Typ opakowania - Waga/Strefa	Wielka Brytania - Strefa 704	Wszystkie Strefy
Koperty UPS	82,00 %	80,00 %
Przesyłki	82,00 %	80,00 %

Wielka Brytania - Strefa 704: GB (Strefa 704)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Import Transborder Standard Przesyłka Jednopakzkowa										
Typ opakowania - Waga/Strefa	Czechy	Niemcy - Strefa 3	Słowacja	Węgry	Austria	Niemcy - Strefa 4	Rumunia	Luksemburg	Holandia	Lotwa
Przesyłki 0 - 1 kg	93,01 %	93,01 %	91,74 %	93,44 %	93,44 %	93,44 %	93,90 %	92,79 %	92,79 %	92,06 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	93,53 %	93,53 %	92,35 %	93,96 %	93,96 %	93,96 %	94,40 %	93,38 %	93,38 %	92,71 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	93,98 %	93,98 %	92,88 %	94,38 %	94,38 %	94,38 %	94,83 %	93,89 %	93,89 %	93,27 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	94,35 %	94,35 %	93,32 %	94,77 %	94,77 %	94,77 %	95,21 %	94,34 %	94,34 %	93,76 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	94,69 %	94,69 %	93,73 %	95,11 %	95,11 %	95,11 %	95,52 %	94,71 %	94,71 %	94,17 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	94,02 %	94,02 %	93,13 %	94,42 %	94,42 %	94,42 %	95,03 %	94,28 %	94,28 %	93,38 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	93,04 %	93,04 %	92,23 %	93,47 %	93,47 %	93,47 %	94,41 %	93,76 %	93,76 %	92,78 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	93,16 %	93,16 %	92,42 %	93,49 %	93,49 %	93,49 %	94,64 %	94,06 %	94,06 %	93,12 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	92,54 %	92,54 %	91,90 %	92,99 %	92,99 %	92,99 %	94,14 %	93,63 %	93,63 %	92,62 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	90,24 %	90,24 %	89,69 %	90,77 %	90,77 %	90,77 %	92,51 %	92,09 %	92,09 %	90,85 %
Przesyłki powyżej 45 kg	89,73 %	89,73 %	89,15 %	90,28 %	90,28 %	90,28 %	92,11 %	91,68 %	91,68 %	91,68 %

Import Transborder Standard Przesyłka Jednopakzkowa										
Typ opakowania - Waga/Strefa	Belgia	Litwa	Estonia	Francja	Bulgaria	Dania	Słowenia	Włochy	Hiszpania	Chorwacja
Przesyłki 0 - 1 kg	92,79 %	92,06 %	92,06 %	92,79 %	92,06 %	90,07 %	93,14 %	93,14 %	93,14 %	90,56 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	93,38 %	92,71 %	92,71 %	93,38 %	92,71 %	90,89 %	93,70 %	93,70 %	93,70 %	91,33 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	93,89 %	93,27 %	93,27 %	93,89 %	93,27 %	91,59 %	94,19 %	94,19 %	94,19 %	92,01 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	94,34 %	93,76 %	93,76 %	94,34 %	93,76 %	92,20 %	94,61 %	94,61 %	94,61 %	92,59 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	94,71 %	94,17 %	94,17 %	94,71 %	94,17 %	92,72 %	94,95 %	94,95 %	94,95 %	93,05 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	94,28 %	93,38 %	93,98 %	94,28 %	93,38 %	91,17 %	94,51 %	94,51 %	94,51 %	91,52 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	93,76 %	92,78 %	93,43 %	93,76 %	92,78 %	89,98 %	94,11 %	94,11 %	94,11 %	90,53 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	94,06 %	93,12 %	93,75 %	94,06 %	93,12 %	90,67 %	94,49 %	94,49 %	94,49 %	91,34 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	93,63 %	92,62 %	93,30 %	93,63 %	92,62 %	89,87 %	94,07 %	94,07 %	94,07 %	90,57 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	92,09 %	90,85 %	91,68 %	92,09 %	90,85 %	85,74 %	92,52 %	92,52 %	92,52 %	86,52 %
Przesyłki powyżej 45 kg	91,68 %	91,68 %	91,68 %	91,68 %	91,68 %	85,74 %	92,13 %	92,13 %	92,13 %	86,53 %

Import Transborder Standard Przesyłka Jednopakzkowa							
Typ opakowania - Waga/Strefa	Finlandia	Szwecja	Wielka Brytania - Strefa 7	Irlandia	Portugalia	Grecja	Wszystkie Strefy
Przesyłki 0 - 1 kg	90,56 %	90,56 %	93,80 %	92,74 %	93,40 %	90,92 %	93,00 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	91,33 %	91,33 %	94,30 %	93,33 %	93,94 %	91,66 %	93,00 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	92,01 %	92,01 %	94,73 %	93,83 %	94,39 %	92,29 %	93,00 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	92,59 %	92,59 %	95,09 %	94,25 %	94,77 %	92,81 %	93,00 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	93,05 %	93,05 %	95,40 %	94,61 %	95,11 %	93,26 %	93,00 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	91,52 %	91,52 %	95,06 %	93,93 %	94,75 %	91,90 %	93,00 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	90,53 %	90,53 %	94,47 %	93,35 %	94,26 %	90,77 %	93,00 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	91,34 %	91,34 %	94,82 %	93,73 %	94,59 %	91,50 %	93,00 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	90,57 %	90,57 %	94,26 %	93,29 %	94,21 %	90,79 %	93,00 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	86,52 %	86,52 %	92,57 %	91,70 %	92,83 %	87,07 %	93,00 %
Przesyłki powyżej 45 kg	86,53 %	86,53 %	92,55 %	92,45 %	92,45 %	87,07 %	93,00 %

Czechy: CZ (Strefa 353)
Niemcy - Strefa 3: DE (Strefa 353)
Słowacja: SK (Strefa 353)
Węgry: HU (Strefa 354)
Austria: AT (Strefa 354)
Niemcy - Strefa 4: DE (Strefa 354)
Rumunia: RO (Strefa 355)
Luksemburg: LU (Strefa 355)
Holandia: NL (Strefa 355)
Łotwa: LV (Strefa 355)
Belgia: BE (Strefa 355)
Litwa: LT (Strefa 355)
Estonia: EE (Strefa 355)
Francja: FR (Strefa 355)
Bułgaria: BG (Strefa 355)
Dania: DK (Strefa 355)
Słowenia: SI (Strefa 356)
Włochy: IT (Strefa 356)
Hiszpania: ES (Strefa 356)
Chorwacja: HR (Strefa 356)
Finlandia: FI (Strefa 356)
Szwecja: SE (Strefa 356)
Wielka Brytania - Strefa 7: GB (Strefa 357)
Irlandia: IE (Strefa 357)
Portugalia: PT (Strefa 357)
Grecja: GR (Strefa 357)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Strefa 353 - Strefa 357)

Import Worldwide Standard Przesyłka Jednopaczkowa		
Typ opakowania - Waga/Strefa	Wielka Brytania - Strefa 756	Wszystkie Strefy
Przesyłki 0 - 1 kg	93,78 %	68,50 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	94,17 %	68,50 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	94,52 %	68,50 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	94,83 %	68,50 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	95,09 %	68,50 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	94,97 %	68,50 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	94,44 %	68,50 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	94,77 %	68,50 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	94,26 %	68,50 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	92,55 %	68,50 %
Przesyłki powyżej 45 kg	92,55 %	68,50 %

Wielka Brytania - Strefa 756: GB (Strefa 756)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Import Worldwide Standard Przesyłka Wielopaczkowa		
Typ opakowania - Waga/Strefa	Wielka Brytania - Strefa 756	Wszystkie Strefy
Przesyłki	86,00 %	64,50 %

Wielka Brytania - Strefa 756: GB (Strefa 756)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Import Worldwide Expedited								
Typ opakowania - Waga/Strefa	Kanada	Stany Zjednoczone Ameryki	Chiny	Hong Kong	Indie	Japonia	Turcja	Wszystkie Strefy
Przesyłki 0 - 1 kg	90,00 %	90,00 %	91,52 %	91,52 %	91,52 %	89,56 %	93,65 %	58,50 %
Przesyłki 1.01 - 2 kg	92,18 %	92,18 %	93,28 %	93,28 %	93,28 %	91,73 %	95,02 %	58,50 %
Przesyłki 2.01 - 3 kg	92,02 %	92,02 %	93,15 %	93,15 %	93,15 %	91,55 %	95,65 %	58,50 %
Przesyłki 3.01 - 4 kg	91,85 %	91,85 %	93,07 %	93,07 %	93,07 %	91,70 %	95,84 %	58,50 %
Przesyłki 4.01 - 5 kg	91,73 %	91,73 %	93,00 %	93,00 %	93,00 %	91,81 %	95,73 %	58,50 %
Przesyłki 5.01 - 10 kg	88,10 %	88,10 %	90,56 %	90,56 %	90,56 %	89,70 %	94,27 %	58,50 %
Przesyłki 10.01 - 15 kg	85,28 %	85,28 %	88,43 %	88,43 %	88,43 %	87,70 %	92,96 %	58,50 %
Przesyłki 15.01 - 20 kg	84,25 %	84,25 %	87,86 %	87,86 %	87,86 %	86,84 %	92,48 %	58,50 %
Przesyłki 20.01 - 30 kg	80,24 %	80,24 %	84,27 %	84,27 %	84,27 %	82,84 %	90,77 %	58,50 %
Przesyłki 30.01 - 45 kg	66,90 %	66,90 %	74,29 %	74,29 %	74,29 %	73,01 %	85,14 %	58,50 %
Przesyłki powyżej 45 kg	58,50 %	58,50 %	58,50 %	58,50 %	58,50 %	58,50 %	58,50 %	58,50 %

Kanada: CA (Strefa 651)
Stany Zjednoczone Ameryki: US (Strefa 651)
Chiny: CN (Strefa 653)
Hong Kong: HK (Strefa 653)
Indie: IN (Strefa 653)
Japonia: JP (Strefa 653)
Turcja: TR (Strefa 652)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Import Worldwide Express Saver		
Typ opakowania - Waga/Strefa	Wielka Brytania - Strefa 754	Wszystkie Strefy
Koperty UPS	84,00 %	80,00 %
Przesyłki	84,00 %	80,00 %

Wielka Brytania - Strefa 754; GB (Strefa 754)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Import Worldwide Express		
Typ opakowania - Waga/Strefa	Wielka Brytania - Strefa 754	Wszystkie Strefy
Koperty UPS	82,00 %	74,50 %
Przesyłki	82,00 %	74,50 %

Wielka Brytania - Strefa 754; GB (Strefa 754)
Wszystkie Strefy: All Lanes (Wszystkie)

Ceny minimalne

Za każdą paczkę Klient zgadza się zapłacić większą z następujących kwot: (a) opłatę za paczkę netto opartą na powyższych zniżkach lub (b) minimalną opłatę za paczkę netto. W stosownych przypadkach minimalna opłata za paczkę netto jest obliczana poprzez odjęcie odpowiedniego procentu rabatu lub odpowiedniej kwoty (według strefy) z poniższej tabeli od opublikowanej stawki cennikowej dla danej usługi.

Usługi	Opłata minimalna dla	Strefa	W oparciu o	Korekta
Usługa Krajowa Standard Przesyłka Jednopaczkowa	paczki	Wszystkie	Strefa 001 1 kg	76,50 %
Usługa Krajowa Standard Przesyłka Wielopaczkowa	paczki	Wszystkie	Strefa 001 10 kg	78,40 %
Usługa Krajowa Express Saver	paczki	Wszystkie	Strefa 001 10 kg	74,30 %
Usługa Krajowa Express	paczki	Wszystkie	Strefa 001 10 kg	61,70 %
Usługa Krajowa Express Plus	paczki	Wszystkie	Strefa 001 10 kg	69,20 %

Eksport Transborder Standard Przesyłka Jednopaczkowa - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy					
Minimum dla paczka	003	004	005	006	007
paczki	92,00 %	92,60 %	93,10 %	92,20 %	93,00 %

Eksport Transborder Standard Przesyłka Wielopaczkowa - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 5 kg dla strefy	
Minimum dla paczka	Grupa 1
paczki	93,50 %

Grupa 1: Zone 3, 4, 5, 6, 7

Eksport Transborder Express Saver - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy				
Minimum dla paczka	Grupa 1	003	004	005
paczki	89,00 %	91,20 %	91,70 %	92,20 %

Grupa 1: Zone 6, 9

Eksport Transborder Express - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy	
Minimum dla paczka	Grupa 1
paczki	82,00 %

Grupa 1: Zone 3, 4, 5, 6, 9

Eksport Worldwide Standard Przesyłka Jednopaczkowa - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy		
Minimum dla paczka	706	707
paczki	93,00 %	78,00 %

Eksport Worldwide Standard Przesyłka Wielopaczkowa - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 5 kg dla strefy	
Minimum dla paczka	Grupa 1
paczki	93,50 %

Grupa 1: Zone 706, 707

Eksport Worldwide Expedited - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy					
Minimum dla paczka	Grupa 1	001	002	003	090
paczki	50,00 %	88,50 %	92,60 %	89,70 %	88,60 %

Grupa 1: Zone 4, 5, 201

Eksport Worldwide Express Saver - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy						
Minimum dla paczka	Grupa 1	007	008	009	011	704
paczki	80,00 %	88,60 %	87,50 %	83,30 %	83,50 %	91,70 %

Grupa 1: Zone 10, 12, 13

Eksport Worldwide Express - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy		
Minimum dla paczka	Grupa 1	704
paczki	80,00 %	82,00 %

Grupa 1: Zone 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13

Import Transborder Standard Przesylka Jednopaczkowa - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy					
Minimum dla paczka	3	4	5	6	7
paczki	93,10 %	93,50 %	93,90 %	93,20 %	93,80 %

Import Transborder Standard Przesylka Wielopaczkowa - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 5 kg dla strefy	
Minimum dla paczka	Grupa 1
paczki	94,00 %

Grupa 1: Zone 3, 4, 5, 6, 7

Import Transborder Express Saver - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy	
Minimum dla paczka	Grupa 1
paczki	84,00 %

Grupa 1: Zone 3, 4, 5, 6, 9

Import Transborder Express - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy	
Minimum dla paczka	Grupa 1
paczki	82,00 %

Grupa 1: Zone 3, 4, 5, 6, 9

Import Worldwide Standard Przesylka Jednopaczkowa - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy		
Minimum dla paczka	756	757
paczki	93,80 %	68,50 %

Import Worldwide Standard Przesylka Wielopaczkowa - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 5 kg dla strefy	
Minimum dla paczka	Grupa 1
paczki	94,00 %

Grupa 1: Zone 756, 757

Import Worldwide Expedited - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy				
Minimum dla paczka	Grupa 1	1	2	3
paczki	58,50 %	90,00 %	93,70 %	91,60 %

Grupa 1: Zone 4, 5, 10, 31

Import Worldwide Express Saver - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy		
Minimum dla paczka	Grupa 1	754
paczki	80,00 %	84,00 %

Grupa 1: Zone 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13

Import Worldwide Express - Korekta w odniesieniu do ceny dla koperta or 1 kg dla strefy		
Minimum dla paczka	Grupa 1	754
paczki	74,50 %	82,00 %

Grupa 1: Zone 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13

Warunki wyceny dla usług dodatkowych

Usługi dodatkowe	Usługi	Rabat
Zadeklarowana wartość przesyłki	krajowe	75,00 % Off
Zadeklarowana wartość przesyłki	eksportowe	75,00 % Off
UPS Access Point™ Przesyłka UPS za pobraniem	krajowe	84,00 % Off
UPS Access Point™ Przesyłka UPS za pobraniem	eksportowe	75,00 % Off
UPS Access Point™ Przesyłka UPS za pobraniem	Import	75,00 % Off
Tygodniowa opłata za usługę odbioru	krajowe	75,00 % Off
Tygodniowa opłata za usługę odbioru	eksportowe	75,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Alternatywny adres - Odbiór innego dnia zgłoszenie przez telefon	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Alternatywny adres - Odbiór innego dnia zgłoszenie on-line	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Alternatywny adres - Odbiór tego samego dnia zgłoszenie przez telefon	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Alternatywny adres - Odbiór tego samego dnia zgłoszenie on-line	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Express Returns - Odbiór innego dnia zgłoszenie przez telefon	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Express Returns - Odbiór innego dnia zgłoszenie on-line	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Express Returns - Odbiór tego samego dnia zgłoszenie przez telefon	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Express Returns - Odbiór tego samego dnia zgłoszenie on-line	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Odbiór innego dnia zgłoszenie przez telefon	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Odbiór innego dnia zgłoszenie on-line	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Odbiór tego samego dnia zgłoszenie przez telefon	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Odbiór tego samego dnia zgłoszenie on-line	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Standard Returns - Odbiór innego dnia zgłoszenie przez telefon	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Standard Returns - Odbiór innego dnia zgłoszenie on-line	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Standard Returns - Odbiór tego samego dnia zgłoszenie przez telefon	krajowe	50,00 % Off
Opłata za usługę odbioru - Standard Returns - Odbiór tego samego dnia zgłoszenie on-line	krajowe	50,00 % Off
Przesyłka UPS za pobraniem (C.O.D.)	krajowe	84,00 % Off
Przesyłka UPS za pobraniem (C.O.D.)	eksportowe	75,00 % Off
Przesyłka UPS za pobraniem (C.O.D.)	Import	75,00 % Off
Elektroniczna etykieta zwrotna UPS	Wszystkie	100,00 % Off
Drukowana etykieta zwrotna UPS	Wszystkie	100,00 % Off
UPS 1 Attempt Returns Plus	Wszystkie	50,00 % Off
UPS 3 Attempts Returns Plus	Wszystkie	50,00 % Off
Doręczenie pod adres prywatny	krajowe	100,00 % Off
Doręczenie pod adres prywatny	eksportowe	50,00 % Off
Doręczenie pod adres prywatny	Import	50,00 % Off
Opłata za dodatkową obsługę dla nietypowych przesyłek	krajowe	50,00 % Off
Opłata za dodatkową obsługę dla nietypowych przesyłek	eksportowe	70,00 % Off
Opłata za dodatkową obsługę dla nietypowych przesyłek	Import	70,00 % Off
Usługa doręczenia w strefie rozszerzonej	krajowe	100,00 % Off
Usługa doręczenia w strefie rozszerzonej	eksportowe	100,00 % Off
Usługa doręczenia w strefie rozszerzonej	Import	100,00 % Off
Usługa doręczenia w strefie rozszerzonej	krajowe	100,00 % Off
Usługa doręczenia w strefie rozszerzonej	eksportowe	100,00 % Off

Usługa doręczenia w strefie rozszerzonej	Import	100,00 % Off
Dopłata za odbiór w strefie rozszerzonej	krajowe	100,00 % Off
Dopłata za odbiór w strefie rozszerzonej	eksportowe	100,00 % Off
Dopłata za odbiór w strefie rozszerzonej	Import	100,00 % Off
Usługa odbioru w strefie rozszerzonej	krajowe	100,00 % Off
Usługa odbioru w strefie rozszerzonej	eksportowe	100,00 % Off
Usługa odbioru w strefie rozszerzonej	Import	100,00 % Off

Uwagi:

ANEKS NR 1

z dnia 09.02.2026

DO UMOWY ICHB 4/2026

zawartej w dniu 09.02.2026 r.

zawarty pomiędzy:

Instytutem Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk, z siedzibą w Poznaniu (61-704), ul. Z. Noskowskiego 12/14, wpisanym do Rejestru Instytutów Naukowych pod numerem RIN-III-16/98, NIP 777-00-02-062, REGON 000849327, zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym lub Klientem**, reprezentowanym przez:

1. Małgorzatę Radwańską – Borucką - Z-cę Dyrektora ds. Ogólnoadministracyjnych
2. Adama Kubasińskiego - Z-cę Dyrektora ds. Finansowych

a

UPS Polska Sp. z o.o. („UPS”) z siedzibą w Warszawie, ul. Prądzyńskiego 1/3, 01-222 Warszawa, zarejestrowanym przez Sąd Rejonowy, numer KRS 0000036680, NIP 5221004200, wysokość kapitału zakładowego 5 027 000,00 zł, zwanym w dalszej części umowy **Wykonawcą lub UPS**, reprezentowaną przez:

Marcinem Sommer - Pełnomocnika

zwanymi w dalszej treści umowy Stronami, o następującej treści:

§ 1.

Strony zgodnie postanawiają włączyć do treści Umowy ICHB 4/2026 na świadczenie usług kurierskich, polegających na przyjmowaniu, sortowaniu, przemieszczaniu i doręczaniu przesyłek kurierskich w obrocie krajowym i zagranicznym dla potrzeb Zamawiającego, poniższe zapisy:

1. Usługi świadczone będą dla poniższych lokalizacji:
 - a) Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk, ul. Noskowskiego 12/14, 61-704 Poznań (portiernia budynek A) lub willa nr 10 (pokój nr 3 sekretariat)
 - b) Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk (PCSS), ul. Jana Pawła II 10, 61-139 (Kancelaria pokój nr 0.30).
2. Maksymalna szacunkowa wartość wynagrodzenia Wykonawcy za świadczone usługi wynosi **22 140,00 zł brutto**.
3. Wykonawca będzie realizował usługi za ceny jednostkowe podane w Załączniku „**Best Deal Blue 2026 DM**” z dnia **28.01.2026 r.** do Umowy ICHB 4/2026, które są niezmiennie przez cały okres świadczenia usług.
4. **Umowa jest zawarta na czas określony, tj. na okres 12 miesięcy od 20.02.2026 r. lub do wyczerpania maksymalnej szacunkowej wartości wynagrodzenia określonej w ust. 2 powyżej.**
5. Zamawiający nie ma obowiązku wyczerpania całej kwoty wskazanej w ust. 2 powyżej, na co Wykonawca wyraża zgodę i zrzeka się z tego tytułu wszelkich roszczeń, z zastrzeżeniem, że Zamawiający zobowiązuje zrealizować zamówienia na kwotę w wysokości minimum 70% tej kwoty.
6. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy na jego konto, wskazane na fakturze, w terminie 14 dni od daty dostarczenia faktury Zamawiającemu, z zastrzeżeniem postanowień ust. 1 lit b poniżej:

1) Wykonawca wystawi i doręczy fakturę w formie ustrukturyzowanej przy użyciu Krajowego Systemu e-Faktur (dalej „KSeF”) z uwzględnieniem poniższych postanowień:

a. faktura wystawiana za pośrednictwem KSeF będzie zawierała następujące dodatkowe dane Zamawiającego:

Podmiot3:

- Oznaczenie roli: Odbiorca
- Nazwa: ICHB

b. brak wskazania na fakturze powyższych danych skutkować będzie wydłużeniem terminu płatności o 10 dni, na co Wykonawca wyraża zgodę;

c. ewentualne załączniki do faktur ustrukturyzowanych powinny zawierać w swojej treści dane Wykonawcy oraz numery faktur których dotyczą i będą przesyłane przy wykorzystaniu poczty elektronicznej (e-mail) na adres faktura@ibch.poznan.pl. W przypadku, gdy wysyłka elektroniczna załączników nie będzie możliwa (w szczególności z uwagi na ich charakter), będą one przesyłane na adres korespondencyjny wskazany w komparycji niniejszej umowy

2) W przypadku, w którym Wykonawca nie jest objęty obowiązkiem stosowania KSeF, Zamawiający dopuszcza możliwość przesłania faktury drogą elektroniczną na adres: faktura@ibch.poznan.pl

3) W przypadku, gdy ze względu na wystąpienie sytuacji związanej z niedostępnością lub awarią KSeF, Wykonawca nie będzie miał możliwości wystawienia i doręczenia faktury przy użyciu KSeF, faktury będą wystawiane zgodnie z obowiązującymi przepisami regulującymi skutki wystąpienia takich sytuacji. W takim przypadku faktury (wizualizacje faktur) będą doręczane na adres poczty elektronicznej (e-mail): faktura@ibch.poznan.pl. Termin płatności w odniesieniu do takich faktur liczony jest od dnia otrzymania faktury (wizualizacji faktury) przez Zamawiającego przy wykorzystaniu adresu poczty elektronicznej.

4) W przypadku otrzymania faktury nieprawidłowej albo niezgodnej z umową Zamawiającemu przysługuje prawo wstrzymania jej zapłaty do czasu otrzymania właściwej korekty. W takim przypadku Wykonawcy nie przysługują żadne odsetki za opóźnienie czy odszkodowanie za zapłatę w późniejszym terminie.

7. Zamawiający działając na podstawie art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz.U. z 2013 r. poz. 403, z późn. zm.) oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu przepisów tej ustawy.

8. Wykonawca oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu przepisów ustawy określonej w ust. 1 powyżej.

9. **Klauzula informacyjna ICHB PAN dotycząca przetwarzania danych osobowych dla przedstawicieli i pracowników Dostawcy.**

Zgodnie z treścią art. 13 i 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, Dyrektor Instytutu Chemii Bioorganicznej PAN informuje, że:

I. ADMINISTRATOR DANYCH

Administratorem zebranych danych osobowych jest Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk w Poznaniu z siedzibą przy ul. Z. Noskowskiego 12/14, 61-704 Poznań, tel. 61 852 85 03, e-mail. ibch@ibch.poznan.pl (zwany dalej Instytut).

II. INSPEKTOR OCHRONY DANYCH

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować pisemnie, za pomocą poczty tradycyjnej pisząc na adres Instytutu: Inspektor Ochrony Danych, Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk w Poznaniu z siedzibą przy ul. Z. Noskowskiego 12/14, 61-704 Poznań lub wysyłając e-mail na adres: dpo@ichb.poznan.pl

III. CELE I PODSTAWY PRZETWARZANIA

Dane osobowe przetwarzane są w celu:

- realizacji i wykonania umowy (**podstawa prawna: prawnie uzasadnione interesy realizowane przez każdą ze Stron – art. 6 ust. 1 lit.b RODO**).
- wypełnienia obowiązków ciążących na administratorze danych osobowych (**podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. c RODO**)
- ewentualnego ustalenia i dochodzenia roszczeń dla obrony przed nimi (**podstawa prawna: prawnie uzasadniony interes administratora – art. 6 ust. 1 lit f. RODO, którym jest dochodzenie roszczeń i obrona przed roszczeniami**).
- zapewnienia rozliczalności (**podstawa prawna: art. 6 ust.1 lit.f RODO, którym jest wykazanie spełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa**).

IV. KATEGORIE DANYCH OSOBOWYCH

Administrator przetwarza następujące kategorie danych osobowych: imię i nazwisko, adres e-mail.

V. OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH

Dane osobowe będą przetwarzane przez Instytut:

1. przez okres nie dłuższy niż jest to niezbędne do realizacji celów wynikających z umowy
2. w przypadku wniesienia skargi – przez okres 6 lat lub do momentu przedawnienia potencjalnych roszczeń wynikających z umowy lub innego tytułu.

VI. ODBIORCY DANYCH

Dane osobowe mogą zostać ujawnione upoważnionym pracownikom Instytutu, podmiotom za pomocą, których administrator realizuje cele na podstawie zawartej umowy, a także mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

VII. PAŃSTWA TRZECIE LUB ORGANIZACJE MIĘDZYNARODOWE

Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

VIII. PRAWA OSÓB, KTÓRYCH DANE DOTYCZĄ

Zgodnie z RODO, osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo:

1. dostępu do treści swoich danych osobowych i ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem;
2. wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

IX. PODANIE DANYCH

Podanie danych jest dobrowolne, stanowi wymóg zawarcia i realizacji Umowy

X. ŹRÓDŁO POCHODZENIA DANYCH OSOBOWYCH

Dane osobowe zostały pozyskane od podmiotu, z którym Administrator podpisał umowę.

XI. INFORMACJA O ZAUTOMATYZOWANYM PODEJMOWANIU DECYZJI

Dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o których mowa w art. 4 pkt.4) RODO, co oznacza formę zautomatyzowanego przetwarzania danych osobowych, które polega na wykorzystaniu danych osobowych do oceny niektórych czynników osobowych osoby fizycznej.

§ 2.

Aneks sporządzono w formie elektronicznej.

Wykonawca

Zamawiający

DocuSigned by:
Marcin Sommer
5E2E1C57BC0A45B...

Małgorzata
Radwańska
-Borucka

Elektronicznie
podpisany przez
Małgorzata
Radwańska-Borucka
Data: 2026.02.09
09:54:27 +01'00'

Adam
Paweł
Kubasiński

Elektronicznie
podpisany przez
Adam Paweł
Kubasiński
Data: 2026.02.09
12:32:54 +01'00'

ZALĄCZNIK A do Umowy obowiązującej od dnia20.02.2026..... („Podmioty Klienta”)

Opiekun: SOMMER MARCIN Numer Bidu (Q...PL) D001219504

Uwagi:

Nr klienta	0000E71A67					
Adres nadawcy	Nazwa klienta (max 100 znaków):	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK				
	Nazwa skrócona (max 50 znaków):	Polskiej Akademii Nauk				
	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ					
	Ulica	Numer bud.	Nr lok	Kod poczt	Miejscowość	
	Z. NOSKOWSKIEGO	12	14	61704	POZNAN	
Adres klienta do przedstawienia na fakturze (jeśli inny niż nadawcy)	Nazwa klienta (max 100 znaków):	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK				
	Nazwa skrócona (max 50 znaków):	Polskiej Akademii Nauk				
	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ					
	Ulica	Numer bud.	Nr lok	Kod poczt	Miejscowość	
	Z. NOSKOWSKIEGO	12	14	61704	POZNAN	
Adres korespondencyjny (jeśli inny niż nadawcy)	Nazwa klienta (max 100 znaków):	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK				
	Nazwa skrócona (max 50 znaków):	Polskiej Akademii Nauk				
	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ					
	Ulica	Numer bud.	Nr lok	Kod poczt	Miejscowość	
	Z. NOSKOWSKIEGO	12	14	61704	POZNAN	
Rachunek bankowy klienta (dla celów rozliczeń pobrań i zwrotów):		51113010880001314485200001				

Pozostałe dane Klienta	
Numer EDG/KRS	
Numer Regonu	000849327
Numer NIP	7770002062
Częstotliwość wystawiania dokumentów sprzedaży:	Miesięcznie
Termin płatności od daty wystawienia faktury:	14 dni
Rodzaj bilingu (rozszerzony/skrócony):	Rozszerzony

Imię i nazwisko osoby kontaktowej:	EWA KÓSKOWSKA
Stanowisko osoby kontaktowej:	
Telefon:	61 8582001
Fax:	
Adres e-mail os kontaktowej:	office@man.poznan.pl
Strona www Klienta:	

Informacje dotyczące odbiorów

Stały Odbiór

Odbiór na zlecenie

Zgoda na przeniesienie opłaty

Za usługę odbioru przesyłki zwrotnej

Za usługę odbioru z alternatywnego adresu

Akceptacja dostarczania faktur drogą elektroniczną

☒ Pobranie faktur z Centrum Rozliczeniowego UPS (Billing Center) - www.ups.com

Jedynie numery klienta wymienione w niniejszym załączniku są uprawnione do korzystania z warunków finansowych określonych w Załączniku B do Umowy. Warunki określone w niniejszej Umowie nie regulują opcji rozliczania: „Strona trzecia z siedzibą w trzecim kraju”. Stawki wynagrodzenia, w przypadku dokonania przez Klienta wyboru powyższej opcji rozliczania, zostaną naliczone w oparciu o aktualnie obowiązujący Cennik UPS kraju Nadawcy lub Odbiorcy przesyłki, tj. bez uwzględnienia rabatów zawartych w niniejszej Umowie.

PIECZĘĆ FIRMOWA UPS

DocuSigned by:

Marcin Sommer

PIECZĘĆ FIRMOWA UPS
LUB CZYTELNY PODPIS

Małgorzata
Radwańska
-Borucka

Elektronicznie
podpisany przez
Małgorzata
Radwańska-Borucka
Data: 2026.02.09
09:57:11 +01'00'

Adam
Paweł
Kubasiński

Elektronicznie
podpisany przez
Adam Paweł
Kubasiński
Data: 2026.02.09
12:33:30 +01'00'

PIECZĘĆ FIRMOWA KLIENTA
LUB CZYTELNY PODPIS

LISTA PODMIOTÓW KLIENTA:

Dane dla numeru klienta	Ulica	Nr bud	Nr lok	Kod poczt	Miejscowość	Nr Klienta	Typ Odbiorów	Zgoda na przeniesienie opłaty za usługę odbioru:	E-mail do pobrań	Nr konta do pobrań	NIP	Osoba kontaktowa	Stanowisko	Telefon kontaktowy	E-mail kontaktowy
1	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK Z. NOSKOWSKIEGO Z. NOSKOWSKIEGO Z. NOSKOWSKIEGO				0000E71A67	Odbiór na zlecenie			51113010880001314485200001	7770002062	JOANNA NOWICKA		61 8582001	office@man.poznan.pl
2	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK - U INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ Z. NOSKOWSKIEGO Z. NOSKOWSKIEGO Z. NOSKOWSKIEGO				0000E70F84	Odbiór na zlecenie	Przesyłki zwrotnej / z alternatywnego adresu		51113010880001314485200001		Grażyna Wawrzyniak		618526877	grazyna@ibch.poznan.pl
3	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK PCSS INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ JANA PAWŁA II Z. NOSKOWSKIEGO JANA PAWŁA II				0000E70F31	Odbiór na zlecenie	Przesyłki zwrotnej / z alternatywnego adresu		58113010880001314485200069		EWA KÓSKOWSKA		61 858 20 01	office@man.poznan.pl
4	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK PCSS INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ JANA PAWŁA II Z. NOSKOWSKIEGO JANA PAWŁA II				0000E7Y417	Odbiór na zlecenie	Przesyłki zwrotnej / z alternatywnego adresu		58113010880001314485200069		EWA KÓSKOWSKA		61 858 20 01	office@man.poznan.pl
5	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur	INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ POLSKIEJ AKADEMII NAUK INSTYTUT CHEMII BIOORGANICZNEJ Z. NOSKOWSKIEGO Z. NOSKOWSKIEGO Z. NOSKOWSKIEGO				0000375F6X	Odbiór na zlecenie	Przesyłki zwrotnej / z alternatywnego adresu		51113010880001314485200001		Agata Redmer		61 852 89 19	ibch@ibch.poznan.pl
6	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur														
7	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur														
8	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur														
9	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze Adres doręczeń faktur														
10	Nazwa Nazwa skrócona (max 50) Nazwa na Fakturze Adres nadań Adres na fakturze														

PIECZĘĆ FIRMOWA UPS

DocuSigned by:

Marcin Sommer

PIECZĘĆ FIRMOWA UPS
LUB CZYTELNY PODPIS

PIECZĘĆ FIRMOWA KLIENTA

Małgorzata
Radwańska
-Borucka

Elektronicznie
podpisany przez
Małgorzata
Radwańska-Borucka
Data: 2026.02.09
09:57:49 +01'00'

Adam
Paweł
Kubasiński

Elektronicznie
podpisany przez
Adam Paweł
Kubasiński
Data: 2026.02.09
12:34:03 +01'00'

PIECZĘĆ IMIENNA I PODPIS
LUB CZYTELNY PODPIS

LISTA PODMIOTÓW KLIENTA:

Dane dla numeru klienta	Ulica	Nr bud	Nr lok	Kod poczt	Miejscowość	Nr Klienta	Typ Odbiorów	Zgoda na przeniesienie opłaty za usługę odbioru:	E-mail do pobrań	Nr konta do pobrań	NIP	Osoba kontaktowa	Stanowisko	Telefon kontaktowy	E-mail kontaktowy
Adres doręczeń faktur															

PIECZĘĆ FIRMOWA URS
DocuSigned by:

Marcin Sommer

5E2E1C57BC0A45B...
PIECZĘĆ IMIENNA I PODPIS
LUB CZYTELNY PODPIS

Małgorzata
Radwańska
-Borucka

Elektronicznie
podpisany przez
Małgorzata
Radwańska-Borucka
Data: 2026.02.09
09:58:24 +01'00'

Adam
Paweł
Kubasiński

Elektronicznie
podpisany przez
Adam Paweł
Kubasiński
Data: 2026.02.09
12:34:32 +01'00'

PIECZĘĆ FIRMOWA KLIENTA

PIECZĘĆ IMIENNA I PODPIS
LUB CZYTELNY PODPIS